







**SJ SRI JEWELLERY**

Swiss, Zürich இல் மிகப் பிரமாண்டமாய் புதுப்பொலிவுடன் பறம்பரை பறம்பரையாக நகக்த தொழிலில் அனுபவம் பெற்றவர்கள் நாங்கள்

வைர தாலி கொடி, மோதிரம், வளையல் பெயர் பெண்டன், மற்றும் அனைத்து நகைகளும் செய்து தரப்படும்.

திருத்த வேலைகளும் உடனுக்குடன் செய்து தரப்படும்.

**+41 43 366 80 09 / +41 79 898 51 01**

📍 Mattengasse 17, 8005, Zürich, Swiss  
✉ info@srijewellery.ch

**Sikaram**  
தூரிதபணமாற்றுச்சேவை

**Sikaram INTL GmbH**

Heinrich Strasse 120, 8005 Zürich Tel : 044 2410241  
sikaramgmbh@gmail.com / www.sikaram.com Fax : 044 2410245

**Prasath Coiffeur**

Offnungszeiten  
Mo - Fr 10.00-19.00  
Sa 09.00-18.00

📍 Heinrichstrasse 120, 8005 Zürich. NAT:076 565 64 57

மாணிக்கப்போடி அறக்கட்டளை

REG.NO : TR/I/71

**MANIKAPODY TRUST**  
MUNAIKKADU, KOKKADDICHOLAI

முடிந்ததைச் செய்வோம்  
முடிந்தவரை செய்வோம்

5ம், 6ம் ஆண்டு மாணவர்களுக்கான புதிய கணினி வகுப்புக்கள் ஆரம்பம்

எங்கே? சூரிச் மாநகரில் கணினித்துறையில் நூற்றுக்கணக்கான மாணவர்களை உருவாக்கிய

**Online Tech Network**  
நிறுவனத்தில்

ECDL  
Office  
Windows 10

தொடர்புகளுக்கு

**MANOJ MASTER**

Online Tech Network  
Militärstrasse 84, 8004 Zürich  
043 811 80 90, 076 524 80 59

**SwissLife Select**

சுவிசில் சொந்த வீடு வாங்க விரும்பும் உறவுகளே, அவதானமாகச் செயற்படுங்கள். உங்கள் கடனுக்கான வட்டி வீதம் எப்போதும் அதிகரிக்க கூடும். எனவே, சரியான வங்கியையும், வட்டி வீதத்தையும் தெரிந்து கொள்ளுங்கள்.

உங்கள் வாழ்வின் சகல அம்சங்களிலும் உங்களோடு கரங் கோர்க்கும் ஒரே ஒரு நிறுவனம்...

Herr Krishnasamy  
**THILEEPAN**  
Dipl.Finanzberater IAF  
Cicero : 15787  
FIDLEG : KT 47598

**Swiss Life Select AG**  
Zweigniederlassug Bern-Köniz  
Sägerstrasse 79, 3098 Köniz.

Email : krishnasamy.thileepan@swisslife-select.ch Web : www.swisslife-select.ch  
Telefon : 031 915 00 50 Telefax : 031 915 00 60 Handy : 079 889 60 65

**Seela Food Gastro AG**

044 222 22 50  
076 326 91 18  
info@seelagastro.ch  
www.seelagastro.ch

Zürcherstrasse 15  
8400 Winterthur.

**Allegroto Pizza Kurier**  
Bederstrasse 102, 8002 Zürich.  
044 280 40 30 | 076 326 91 18  
Toll free 0844 80 40 30  
pizzakingzurich@gmail.com  
www.allegroto.ch





**நாள் தோறும்  
சுபீட்சம் நெண்ணத்தையும்  
பார்க்கவேண்ட**

[www.supeedsam.com](http://www.supeedsam.com)

SAYENTHIRAN KATHIR  
Geschäftsführer

**STRAVEL**  
Flugtickets | Hotels | Reiseversicherungen

Luisenstr 21 8005 Zurich | info@stravel.ch www.stravel.ch  
044 419 91 00 | 079 913 77 59

“கல்விக்கு கைகொடுப்போம்”  
எல்லாவற்றையும் கிழந்து நிற்கும் எமது சமூகத்தை  
கல்வியால் மட்டுமே கட்டியெழுப்ப முடியும்

# அரிவாலயம்

அறக்கட்டளை நம்பிக்கை நிதியம்  
ஒலங்கூக்.

ஸ்தாபகர் அலையப்போம் நல்லவரத்தினம்

**ARIVALAYAM FOUNDATION TRUST**  
தலைமைக்காரியாலயம்: பண்டாரியாவெளி, கொக்கட்டிஷ்சோலை  
arivalayam@hotmail.fr +94 77 068 4555 | Sriram : +94 77 652 0206

கிழக்கலங்கையின் காரைதீவில் வெள்ளாட்டு  
துருது பொதுகள் சேவையில் புதிய பருணாமம்

வெளிநாட்டில் திருக்கும் உங்கள்  
உறவுகள் நண்பர்களுக்கு பொதிகள்  
மற்றும் கூவணங்களை தூரிது  
வேகத்தில் உரிய முகவரியில்  
கொண்டு சேர்க்க  
கீண்றே நாடுங்கள்

**TA ENTERPRICES & CO விள்  
TA PARCEL.LK**

துரித வேகம்.	London, Swiss, France, Canada 3 Days Only) Quick Service
உலகின் எப்பாகத்திற்கும் பொதிகள் அனுப்பும் வசதி.	All Countries
பொதிகள் மழு (100%) காப்புறுதி செய்யப்படுகின்றது.	100% Insured
365 நாட்கள் 24 மணி நேர வாழக்கையளர்கள் சேவை.	365 Days 24 Hours Service
உரிய முகவரியில் கொண்டு சேர்க்கப்படும்.	Door to Door Delivery
மின்னைத்தளம் மூலம் உங்கள் பொதிகள் எங்கு உள்ளது என கண்டறியும் வசதி. Online Tracking System	
சிறந்த பொதியாக்கம்.	
நீங்கள் பொதிகள் ஒம்படைக்கும் போதே Traking Number வழங்கப்படும்.	
<b>வெவ்வாறான நம்பகதன்மைகளுடன் உங்கள் உறவுகளின் எதிர்பார்ப்புகளை கொண்டு சேர்க்கின்றோம்.</b>	
<b>ஏவ்வாறு மற்றும் தலையார் நிறுவனங்களுக்கு விசேட விலைக்கழிவு.</b>	

## உதயகுமார் கல்வி நிலையம்

முனைக்காடு மேற்கு.  
கொக்கட்டிஷ்சோலை

தொடர்புகளுக்கு:  
076-1549129  
+966539028295  
+966502126923

n.uthayakumar1981@gmail.com

**Aaran Ayurveda  
& Wellness Massage**

Stampfenbachstrasse-24, 8001 Zurich  
Poststrasse-5, 3400 Burgdorf  
Tel: 0041 43 243 60 66 | 0041 79 940 15 10

அயுள்வேத முலிகை வைத்தியம் மூலம் (கோளா)  
சிக்கிசை அளிக்கப்படும் பழைய நோவாக இருந்தாலும்  
நாங்கள் மூன்று குணமடைய வைக்கின்றோம்.  
கவிஸ் நாட்டில் உள்ளவர்கள் மருத்துவ கார்ப்புத் துண்  
பணத்தைச் செலுத்தலாம். (Karankenkasse Anerkannt)

**மேலதிகத் தொடர்புக்கு**  
Tel: 0041 43 243 60 66 | Whatsapp: 0041 79 940 15 10 (24 x 7)  
[www.aaranayurveda.ch](http://www.aaranayurveda.ch)

**Restaurant GRÜNAU**  
ITALY INDIAN THAI SRI LANKA  
Frühstück / Mittagessen / Abendessen  
Meier-Wiesenstr. 58  
8064 Zürich  
Offnungszeiten:  
Montag - Samstag  
09:00 - 22:00

**PIZZA NACH WAHL, TANDOORI, FISCH SPL.  
BBQ GRILL, BIRIYANI SPL., CURRY GERICHTE,  
PARTYSERVICE.**

Bestellung Number  
044 260 2222  
079 563 2222  
[www.restaurant-grunau.ch](http://www.restaurant-grunau.ch)  
[info@restaurant-grunau.ch](mailto:info@restaurant-grunau.ch)

**Get your PVC ID Cards On HD Quality Order Now....**

**PHOTO DIGITAL INTERNATIONAL**

**077-6139227**  
**075-2600333**

## தொல்போருட்களை தும்வசம் வைத்தினால்து இளைஞன் கைது

(பாறுக் விஹாரன்)



பிரிவின் பொறுப்புத்திரி எஸ்.பகேரதன் தலைமையில் சென்ற பொலிஸார் குறித்த சந்தேக நபரை கைது செய்துள்ளனர்.

இவ்வாறு கைது செய்யப்பட்ட சந்தேக நபர் தாண்டியடிப் பகுதியை சேர்ந்தவர் எனும் 19 வயது மதிக்கத்தக்க இச் சந்தேக நபர்டம் இருந்து தங்கமலாம் பூசப்பட்ட ஆபரணங்கள் அடங்கிய பொருட்கள் பல மீட்கப் பட்டுள்ளன.

பண்டையகால தொல் பொருட்கள் என சந்தேகிக் கப்படும் பொருட்களை தம் வசம் வைத்து குந்த இளைஞன் அக்கரைப் பற்றி பொலிஸார் கைது செய்துள்ளனர்.

தேசிய புலனாய் விரிவின் நெருக்கு கிண்டைக் கப்பெற்ற தகவல் ஒன்றிற்கமைய வெள்ளிக்கிழமை (12) மாலை அக்கரைப்பற்றி போதைப்பொருள் தடுப்பு பட்டுள்ளன.

## வவுனீரீவில் 6 அடி 4 அடி உயரங்களுடைய கஞ்சா சேடிகளுடன் பேஸ் மூருவர் கைது

(வவுனீதிவ எஸ்.சதீஸ்)



வளர்த்து வந்த 6 அடி மற்றும் 4 அடி உயரங்களையெல்லாம் பொலிஸார் கஞ்சா சேடிகள் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளதுடன் சந்தேகத்தின் பேரின் காணிசுரி மையாளரான பெண் ஒருவரும் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார்

வவுனீதிவ பொலிஸாருக்கு கிண்டைத்து இராசிய தகவலுக்கு மேற்கொண்ட நடவடிக்கையின்போது இச் கஞ்சா சேடிகளைப்பற்றப்பட்டுள்ளதாக வவுனீதிவ பொலிஸ் நிலையப் பதில் பொறுப்பதி காரி ஜி.எஸ். பிரியங்கர தெரிவித்தார்.

வவுனீதிவ பிரதேசத்தில் வூள்ள வாழ்முக்காலை கிராமத்தில் பெண் ஒரு வர் தனது காணிக்குள்

## மட்டுக்களப்பில் நனோ நைட்ரஜன் நிறுவப் பசனை தோடர்பில் இந்திய பிரதிநிதிகள் விளாக்கம்



**க.ருக்திரன்**  
மட்டுக்களப்பு வாழ்முக்கேணை கமநல்கேவ பிரிவிற்குட்பட்ட விவசாயி களுக்கு நனோ நைட்ரஜன் திரவப் பசனை தோடர்பில் இந்திய பிரதிநிதிகள் விளக்கம் அளிக்கும் நிறுவப் பாழைசேனை கமநல் கேவை திணைக்களத்தில் நடைபெற்றது.

இவ்விளையை வெளியிடுவதற்கு பொதுக்காப்பு அங்கு பயன்படுத்த தேவையில்லை என்றும் காற்றில் வேகம் அதிகரிக்கும் போது முகக்கவசம் அனியவேண்டும். பாது காப்பானது என்று விளக்கமளிக்கட்டது.

இதற்கான விலை விபரம் தோடர்பில் இலங்கை அரசாங்கம் தீர்மானிக்க வேண்டும் என்று கூறப்பட்டது. இந்தியாவில் 14 விவசாய ஆரட்சி பல்கலைக் கழகங்கள் 14 ஆயிரம் விவசாயிகள் மத்தியிலும் 94 வகையான பயிர் வகைகளிலும் பரிசோதனை மேற்கொள்ளப்பட்டு

அதிக விளைச்சை பெற்றுக்கொண்டது. சர்வதேச நோட்டர்பில் இதற்கான விவசாயிகளுக்கு நனோ நைட்ரஜன் தோடர்பில் விளக்கமளிக்கப்பட்டது.

இதற்கான விவசாயிகளுக்கு நனோ நைட்ரஜன் தோடர்பில் விளக்கமளிக்கப்பட்டது. அதிக விளைச்சை பெற்றுக்கொண்டது. தாகவும் பக்கவிளைவை ஏற்படுத்த தாது என்றும் விளக்கமளிக்கப்பட்டது.

மட்டுக்களப்பில் நனோ நைட்ரஜன் நிறுவப் பசனை தோடர்பில் இந்திய பிரதிநிதிகள் விளாக்கம்

மட்டுக்களப்பு வாழ்முக்கேணை கமநல்கேவ பிரிவிற்குட்பட்ட விவசாயி களுக்கு நனோ நைட்ரஜன் திரவப் பசனை தோடர்பில் இந்திய பிரதிநிதிகள் விளக்கம் அளிக்கும் நிறுவப் பாழைசேனை கமநல் கேவை திணைக்களத்தில் நடைபெற்றது.

மட்டுக்களப்பு வாழ்முக்கேணை கமநல்கேவ பிரிவிற்குட்பட்ட விவசாயி களுக்கு நனோ நைட்ரஜன் திரவப் பசனை தோடர்பில் இந்திய பிரதிநிதிகள் விளக்கம் அளிக்கும் நிறுவப் பாழைசேனை கமநல் கேவை திணைக்களத்தில் நடைபெற்றது.

இதற்கான விவசாயிகளுக்கு நனோ நைட்ரஜன் தோடர்பில் விளக்கமளிக்கப்பட்டது. அதிக விளைச்சை பெற்றுக்கொண்டது. தாகவும் பக்கவிளைவை ஏற்படுத்த தாது என்றும் விளக்கமளிக்கப்பட்டது.

மட்டுக்களப்பு வாழ்முக்கேணை கமநல்கேவ பிரிவிற்குட்பட்டது.

</

# மட்டக்களப்பு சாரணார் சங்கத்தின் சாரணார்கள் 16 பேருக்கு ஜனாதிபதி சாரணார் விருது அளிவிளிக்கும் நிகழ்வு



## (கமன்)

இலங்கை சாரணர் சங்கத்தின் மட்டக்களப்பு கிளையின் ஏற்பாட்டில் தெரிவு செய்யப்பட்ட சாரணர் இயக்க உறுப்பினர்களுக்கு சாரணர் இயக்கத்தின் அதியுயர் விருதான ஜனாதிபதி சாரணர் விருது அணிவிக்கும் நிகழ்வு மட்டக்களப்பு மாவட்ட சாரணர் ஆணையாளர் வி.பி.ரதீபன் தலைமையில் மட்டக்களப்பு மாவட்ட செயலகத்தில் சனிக்கிழமை இடம்பெற்றது.



இந்திகம் வில் இலங்கை சாரணர் சங்கத்தின் பிரதான ஆணையாளர் ஜனபிரிட் பெர்னான்டோ, மாவட்ட அரசாங்க அதிபரும், மட்டக்களப்பு சாரணர் சங்கத்தின் தலைவருமாகிய கே.கருணாகரன், மட்டக்களப்பு பொவிஸ் தலைமையகப் பொறுப்புதிகாரி, மாவட்ட உதவிச் சாரணர் ஆணையாளர்கள், பாடசாலைகளின் அதிபர்கள், ஆசிரியார்கள், கல்விப் புலத்தினர்

சாரணர் மாணவர்கள், பெற்றோர்கள் எனப் பலரும் கலந்து கொண்டிருந்தனர். மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் எட்டு பாடசாலைகளைச் சேர்ந்த விருதுக்கு தகுதி பெறும் 26 மாணவர்களுக்கு இதன்போது ஜனாதிபதி சாரணர் விருது இலங்கை சாரணர் சங்கத்தின் பிரதான ஆணையாளரால் அணிவிக்கப்பட்டிருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.



# பலநும் அறிந்து அறிசுய்து

**உ** வகளாவிய ரீதி யில் மிகவும் வருமானம் ஈட்டக்கூடிய துறைகளில் ஒன்றாக சுற்றுலாத்துறை காணப்படுகின்றது ஒரு நாட்டிற்கு சுற்றுலாத்துறை மூலம் நேரடி மற்றும் மறைமுக நன்மைகள் காணப்படுவதால் இத்துறை பெருமளவு முக்கியத்துவம் பெற்று வருகின்றது இதற்கு மிக முக்கிய புள்ளியாக அமைந்தது சுற்றுலா மையங்களாக ஒரு சுற்றுலா மையம் சுற்றுலா துறையின் அடிப்படையாக நோக்கப்படுகின்றது இதனாலேயே பல்வேறு நாடுகளும் தம் நாடுகளில் காணப்படுகின்ற சுற்றுலா மையங்களை விருத்தி செய்வதில் மும்முரம் காட்டி வருகின்றனர் என்னில் சுற்றுலா மையங்கள் சுற்றுலாப் பயண கலை கவரக்கூடியதாக அமைகின்ற போது அதனை நாடுபவர்களின் எண்ணிக்கையும் அதிகரிக்கிறது

அந்த வகையில் உலக நாடுகளைப் போன்றே இலங்கையும் சுற்றுலாப் பயணிகளைக் கவர கூடிய பல்வேறு அம்சங்களை இயற்கையாகவே கொண்டுள்ளது. இலங்கையின் புவியியல் அமைப்பு, காலநிலை, இயற்கை நீர் நிலைகள், தொல்லியல் மற்றும் வரலாற்று எச்சங்கள், பாரம்பரிய உரிமைகள் என்பன பெருமளவான சுற்றுலாப் பயணிகளை கவர்கின்ற இடங்களாக காணப்படுகின்றன. இவ்வாறாக இலங்கையில் இயற்கை மற்றும் செயற்கையாக அமைக்கப்பட்டுள்ள சுற்றுலாமையங்கள் இந்நாட்டில் சுற்றுலாதுறையின் வளர்ச்சியில் பாரிய பங்களிப்பினை வழங்குவதை காணமுடிகின்றது.

இவ்வாறாக இலங்கையின் வடபகுதியிலும் சுற்றுலா பயணிகளை கவர கூடிய பல்வேறு சுற்றுலா மையங்கள் காணப்படுகின்ற போதும் இலங்கையின் ஏனைய பகுதிகளில் காணப்படுகின்ற குறிப்பாக தென் இலங்கையில் காணப்படுகின்ற சுற்றுலா மையங்களுக்கு கொடுக்கப்படுகின்ற முக்கியத்துவங்கள் வட இலங்கையில் காணப்படுகின்ற சுற்றுலா மையங்களுக்கு கொடுக்கப்படுவதில்லை என்பதே நிதர்சனம்.

இவ்வாறு வட இலங்கையில் காணப்படுகின்றதும் பெருமளவுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்படாத பலரால் அறியப்படாத ஒரு சுற்றுலாமையம் ஆகவே சாளம்பன் தீவு எனும் பிரதேசம் காணப்படுகின்றது ஒரு சிறிய தீவாக காணப்படும் சாளம்பன் தீவு யாழ் மாவட்டத்தின் தென்மராட்சிப் பகுதியில் கச்சாய் எனும் கிராமத்தில் அமைந்து காணப்படுகின்றது இது கச்சாய் துறைமுகத்திலிருந்து 2 லை கிலோ மீட்டர் தூரத்தில் அமைந்து காணப்படுகின்றது. முற்று லும் கடலால் சூழப்பட்ட இத்தீவானது பல்வேறு பழமையையும் தொன்மையையும் தன்னகத்தே கொண்டதாக விளங்குகின்றது.

இத்தெரு குறித்து புராண கதைகளும் செவிவழிக் கதைகளும் அப்பிரதேச மக்களிடையே காணப்படுகின்றது. அதாவது இராமாயணத்திலே யுத்தத்தின் போது மூர்ச்சையுற்று விழுந்த இலக்குவனங்கள் காப்பாற்ற ஆஞ்சநேயர் மூலிகை மலையை குடைந்து வந்த போது அம்மலையில் இருந்து கடலுக்குள்

விழுந்த ஒரு சிறுபகுதி தீவாக மாற்றம் பெற்றது எனக் கூறப்படுகின்றது. இதனைத் தவிர சாளம்பா உடையார் என்பவருடன் தொடர்பு படுத்திய ஒரு வாய்மொழிக் கதை ஒன்றும் இன்று வரை இப்பகுதி மக்கள் மத்தியில் நிலவி வருகின்றது.

சுற்றுவர் ஆழமறந் கடறப்பரபால குளப்பட்ட இத் தீவினை கடவின் உடைய குளிர்மையும் தென்றலும் இத்தீவினை மேலும் அழகாக்குகிறது.

மணல்தரையில் அமர்ந்து கடவின் உடைய அழகை  
ரசிப்பதற்கும் இப்பிரதேசம் மிகவும் உகந்ததாக  
காணப்படுகின்றது. கடல் தொழிலில் ஈடுபடும்  
மக்கள் பெருமளவில் தீவினைப் பயன் படுத்திடத்  
கொள்வதால் இங்கு கடற்றெராழிலில் ஈடுபடும் மக்கள்  
ஞடைய வாழ்வியல் அம்சங்களை நேரடியாக கண்டு  
இருக்கின்றன.

கொள்ளவும் முடிகின்றது. மேலும் இங்கு பாரம் பரிய இந்து மதத்துடைன் தொடர்புடைய கிராமியத் தெய்வ வழிபாடும் நடைபெறுகின்ற சிறிய ஆலயம் ஒன்றும் காணப்படுகின்றது. இவ்வாலயத்தில் கடற் நொழிலில் ஈடுபடும் மக்களால் ஆண்டுதோறும் புரட்டாதி மாதத்தில் மடைவிழா எனும் சடங்கு சிறப்பாக மேற்கொள்ளப்படுகின்றது. அத்தோடு இவ்வாலயத்தில் நை மாதத்தில் மணவாளக் கோலம், ஆனி மாதத்தில் பொங்கல் புரட்டாதி மாதத்தில் மடைவைத்தல் போன்ற நிகழ்வுகளும் நடைபெறுகின்றது. இதனைத் தவிர தமிழகத்தினுடைய பாரம்பரிய இந்து வழிபாட்டு முறையான சடங்கு போன்ற வழிபாடுகள் நடைபெறுகின்றன.

கலையாடுதல் நிகழ்வும் இங்கு நடைபெறுகின்றது இன்று பார்ம்பரிய வழிபாட்டு மரபுகளும், கிராமிய வழிபாடுகளும் அழிவடைந்து வரும் நிலையில் இக்காலப்பகுதியில் அப்பாரம்பரியங்களும் வழிபாடுகளும் இங்கு பின்பற்றப்பட்டு வருகின்றமை சிறப்பம்சமாகும்.

அமைப்புகளில் வெள்ளை நிற கொக்குகளும், மீல் கொத்திகளும் வரிசையாக அமர்ந்திருக்கும் காட்சியும், மாலை நேர சூரிய அஸ்தமனத்தின் உடைய காட்சியும் பார்ப்போரை கொள்ள கொள்கின்றது

இத்தனை சிறப்பம்சங்களை இத்தீவு தன்னகத்தே கொண்டு இருக்கின்ற போதும் இது தொடர்பாக பெருமளவு மக்கள் அறிந்திருக்காமை மிகவும்கலைக்குரிய அம்சமாகும். இலங்கையில் குறிப்பாக வட இலங்கையில் வாழும் மக்கள் தமிழ்மையை விடுமுறை காலங்களில் மகிழ்வாகவும் ஒய்வாக இருக்க பல இடங்களுக்கு சுற்றுலா செல்வதற்காணமுடிகின்றது. அதிலும் குறிப்பாக தென்னிலங்கை பகுதிக்கு அதிகானில் சுற்றுலாபாய்னங்களை மேற்கொள்கின்றனர் ஆனால் தென்னிலங்கையில் காணப்படுவது போன்ற அழகிய சுற்றுலாமையங்கள் வட இலங்கையிலும் காணப்படுகின்றமை பெருமளவான மக்கள் அறிந்திருப்பதில்லை. அவ்வாறான இடங்களில் இதுவும் ஒன்றாகும். குறிப்பாக இப்பிரிதேசத்தில் வசிக்கும் மக்களுக்கே இத்தீவு குறித்த விவரங்களை தெரிந்திருக்காத நிலைமை மிகவும் கவலைக்குரிய விடயமாகவே காணப்படுகின்றது.

இவ்வாறு இத்தீவினை மக்கள் அறிந்தி ருக்கம் மைக்கும் சுற்றுலாப்பயணிகளினுடைய கவனத்தில் கொள்ளப்படாமைக்கும் பல்வேறுபட்ட காரணிகள் செல்வாக்குச் செலுத்துவதை காணலாம். தீவினை சென்றடைவதற்கு சீரான போக்குவரத்து வசதிகள் காணப்படாமையும் அவ்வாறு துறைமுகங்களைக்கும் பயணம் செய்தாலும் தீவுக்கு செல்வதற்குப் படகுகள் இல்லாத நிலையே காணப்படுகின்றது. அங்கு மீன்பிடி தொழிலில் ஈடுபடும் மீனவர்களின் உதவியுடனே படகில் அங்கு செல்ல முடிகின்றது. இதனால் நினைத்த நேரத்தில் இத்தீவிற்கு பயணம் செய்வது என்பது மிகவும் கடினமானதாகவே காணப்படுகின்றது.

அழகிய சுற்றுலா மையமான இதுகுறித்து இப்பிரதேச மக்கள் குறிப்பாக தென்மராட்சிப் பிரதேச மக்களுக்கு கூட தெரியாத நிலை காணப்படுகின்றது. 2011% ஆம் ஆண்டுக்குப் பிற்பட்ட காலப் பகுதிகளிலேயே இத்தீவின் அமைவிடம் குறித்து சுற்றுலாத் துறை அமைச்சகத்தால் கொடிகாமம் பிரதான வீதிக்கரையில் விளம்பரப் பலகை ஒன்று அமைக்கப்பட்டது. எனினும் இன்றுவரை இவ்வாறு ஒரு சுற்றுலா மையம் தமிழ்மடைய பிரதேசத்தில் காணப்படுகின்றதை அறியாத பெருமளவு மக்கள் இங்கு காணப்படுகின்றனர். சாளம்பன்றீவு எனும் பெயரைதற்காலத்தில் ஒரு சில மக்கள் அறிந்துள்ள போதிலும் அதன் அமைவிடம், சிறப்பு, போக்குவரத்து முறை போன்ற விடயங்கள் குறித்து போதிய தெளிவின்மையுடனேயே மக்கள் காணப்படுகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது.

இலங்கையிலே இவ்வாறு கடவின் நடுவில் காணப் படுகின்ற தீவுகள் மிகவும் சூறவாக காணப்படுவது டன், அவை பெருமளவான சுற்றுலாப்பயணிகளை கவரும் சுற்றுலா மையங்களாக காணப்படுவதனால் தீவினையும் சிறந்த சுற்றுலா மையமாக மாற்றிய மைக்க முடியும்.

இத்தீவுக்கு செல்வதற்கான கடற் போக்குவரத் தினை மேம்படுத்துவதன் மூலமாகவும், படகுச் சேவையை ஏற்படுத்தி முறையாக பயிற்சியும் அனுபவமும் கொண்ட படகோட்டிகளை படகு சேவையில் அமர்த்துவதன் மூலமும், மேலும் துறைமுகப் பகுதிகளில் இருந்து தீவுக்கு செல்ல பாலம் போன்ற அமைப்புகளை ஏற்படுத்துவதன் மூலமும் பெருமளவான சுற்றுலாப் பயணிகளை கவர முடியும். சுற்றுலாப் பயணிகளைக் கவர கூடிய வகையில் ஒய்வு எடுப்பதற்கான ஒய்விடங்களை இங்கே அமைத்தல், உணவுகளை பெறக்கூடிய வகையில் உணவுகங்களை அமைத்தல், குடிநீர் வசதிகளை ஏற்படுத்துதல், மலசலகூட வசதிகள் ஏற்படுத்துதல் போன்ற செயற்பாடுகளை மேற்கொள்வதன் மூலமும் பெரும்பாலான சுற்றுலாப் பயணிகளை வரவழைத்துக் கொள்ள முடியும்.

இவ்வாறு பல்வேறு சிறப்பம் சங்களை கொண்டுள்ளன இத் தீவினை சுற்றுலா மையமாக மாற்றிய மைக்கும் எண்ணத்தில் 2018 மற்றும் 2019 ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதிகளில் அதற்கான நிதியும் ஒதுக்கப்பட்ட போதும் இற்றைவரை இச்சுற்றுலா மையம் சிறப்பாக அபிவிருத்தி செய்யப்படவில்லை. எனவே வடக்கு மாகாண சுற்றுலாத்துறை, கலாசார மரபுரிமைகள் அமைச்சு என்பன இதனை கவனத்தில் கொண்டு உரிய நடவடிக்கைகள் எடுக்கும் பட்சத்தில் இப்பகுதி யினையும் சிறந்த சுற்றுலா மையமாக மாற்றிய மைக்க முடியும் என்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

## க.மதனராஜ்

### ஊடக கற்கைகள் துறை யாழ்ப்பான பல்கலைக்கழகம்





**பிரசவத்திற்குப் பிள்ளான  
நிறைக்குறைப்பு:  
முக்கியத்துவம் மற்றும்  
வழிமுறைகள்**



இரு தாய் குழந்தையை பிரசவித்த பின்னர் உள்ள குறிப்பிட்ட காலப்பகுதி பிரசவத்திற்குப் பின்தியகாலம் (Postpartum Period) எனப்படும். இக்காலப்பகுதி நான்காவது மூன்று மாதங்கள் வரை எனவும் (fourth trimester) கருதப்படும். குழந்தை பிறந்த இக்காலப்பகுதி நாளிலிருந்து ஆறு தொடக்கம் எட்டு வாரங்களாக கருதப்பட வேண்டும். ஏனெனில் கர்ப்பகாலத்தில் உடற் தொழிற்பாடுகளில் ஏற்பட்ட பெரும்பாலான மாற்றங்கள் இக்காலப்பகுதியினுள் பழைய நிலையை அடைந்துவிடும். தற்போது சில பிரதேசங்களில் இக்காலப்பகுதியை பண்ணிரெண்டு வாரங்களாவும் கருதப்படுகின்றது.

## பிரசவத்திற்குப் பின்னரான நிறை குறைப்பின் அவசியம்

கர்ப்பகாலத்தில் தாயில் ஏற்படும் உடல்நிறை அதிகரிப்பு தாய் மற்றும் குழந்தையின்; ஆரோக்கி யத்திற்கு மிகவும் அவசியமாகும். சாதாரணமாக ஒரு பெண்ணின் கர்ப்பகாலத்தில் ஏழு தொடக்கம் பன்னிரெண்டு கிலோகிராம் அளவு நிறை அதிகரிப்பு ஏற்படலாம். இருபது சதவீதமான பெண்களில் குழந்தையை பிரசவித்த பின்னர் ஆரம்பநிறையைவிட 5 கிலோகிராம் அளவு வரை அதிகரித்துக் காணப்படும். கர்ப்பத்திற்கு முன்னால் நிறை அதிகமாகவுள்ள பெண்களில் இந்த நிறை அதிகரிப்பு மேலும் அதிகமாக வாய்ப்புக்கள் உள்ளது.

கர்ப்பகாலம் மற்றும் பிரசவத்தின் பின்னால் பெண்களில் ஏற்படும் நிறை அதிகரிப்பை சாதாரணமானதாக ஏற்றுக்கொள்ளும் தன்மை எமது சமூகத்தில் காணப்படுகின்றது. ஆனால் இது மிகவும் தவறான சிந்தனையாகும். ஏனெனில் ஒருவரில்; அதிகரித்த நிறை தொடர்ந்து காணப்படுமாயின் சலரோகம், உயர்குருதியழுக்கம், மாரடைப்பு மற்றும் சிலவகையான புற்றுநோய்கள் (மார்பகப் புற்றுநோய்க் குடல் புற்றுநோய்) போன்ற தொற்றாநோய்கள் ஏற்படும் வாய்ப்பை அதிகரிக்கும். பிரசவத்தின் பின்னரான நிறை குறைப்பு தாய்க்கு மட்டுமல்ல குழந்தைக்கும் நன்மை பயக்கும். ஏனெனில் ஒரு பெண் அடுத்த

A woman with dark hair tied back is performing a side stretch on a grassy field. She is wearing a pink short-sleeved shirt and black leggings. Her body is angled to the right, with her left arm reaching behind her back and her right arm reaching towards the sky. She is smiling and looking towards the camera.

**கர்ப்பப்பகாலத்தில் நுழையும் போதே அதிக நிறைவெட்டன் காணப்படுவாராயின் அது தாய் மற்றும் குழந்தைக்கு ஆபத்தான விளைவுகளை ஏற்படுத்தும்**

ஒரு தாய் குழந்தையை பிரசவித்த பின்னர் உடனடியாக ஜந்து தொடக்கம் ஆறு கிலோகிராம் அளவு நிறைகுறைவு ஏற்படும். இந்த நிறைகுறை, தாயிலிருந்து குழந்தை நன்சுக்கொடும் மற்றும் சிறிதளவு இரத்தம் வெளியேறுவதால் ஏற்படுகின்றது. குழந்தையை பிரசவித்த தாய் மார்களில் அதிகளவில் சிறுநீர் வெளியேறுவதை (Brisk diuresis) அவதானிக்க முடியும். இது ஆறு மாதங்கள் வரையில் காணப்படலாம். இதனால் தாயில் மேலும் இரண்டு தொடக்கம் மூன்று கிலோகிராம் அளவு நிறைகுறைவு ஏற்படும்.

தாய்ப்பாலுட்டவில் குழந்தை மற்றும் தாய்க்கு பல்லேறு வகைகளில் நன்மைகள் கிடைக்கக் கூடியதாக இருக்கின்றது. ஒரு குழந்தைக்கு ஆகக்க

குறைந்தது ஆறு மாதங்கள் வரை தாய்ப்பாலூட்டு மாறு உலக சுகாதார நிறுவனம் மற்றும் இலங்கை குடும்ப சுகாதார பணியகம் என்பன பரிந்துரை செய்கின்றன. தாய்மார்கள் குழந்தைக்கு தாய்ப்பாலூட்டும் போது உடலில் கொழுப்பு சேமிக்கப்படும் தன்மை மற்றும் கொழுப்பு இழையாகவின் தொழிற்பாடுகளில் ஏற்படும் மாற்றங்களைப் பிரசவத்தின்போது அதிகரித்து உடல்நிறை குறைவடைய ஏதுவாக அமையும்.

பிரசவத்தின் பின்னர் தாய்ப்பாலூட்டாத தாமார்களைவிட தாய்ப்பாலூட்டும் தாய்மார்களில் அதிகளவான நிறைகுறைவு ஏற்படும் என்பதை உலகில் பல பாகங்களில் செய்யப்பட்ட ஆய்வே முடிவுகள் நிறுபிக்கின்றன. பிரசவத்தின் பின்னர் மருத்துவ ஆலோசனைப்படி உணவுக்கட்டும் பாடு, உடற்பயிற்சி என்பவற்றை மேற்கொள்ள தால் தாய்ப்பால் சுரக்கும் அளவிலோ குழந்தையின் ஆரோக்கியத்திற்கோ எந்தவிதமான பாதிமும் ஏற்படாது என்பதையும் ஆய்வு முடிவுகள் நிறுபிக்கின்றன.

தாய்ப்பாலுட்டலை தவிர்த்து பிரசவத்தின் பின்னர் நிறை குறைதல் சாதாரணமாக ஏனையவர்களில் நிறைகுறைதலைப் போன்றதாகும். உணவுகட்டப்பாடு மற்றும் உடற்பயிற்சி அகியவற்றை தனித்தனியே மேற்கொள்வதை விட இரண்டு நடவடிக்கைகளையும் ஒன்றாக செய்யும்போது நிறை குறைவை இலகுவில் அடையமுடியும் துரித உணவுகளை (fast food) தவிர்த்தல் இசைவு (vegetarian diet) உணவை உடகொள்ளல் மற்றும் weight watchers diet Mediterranean diet போன்ற உணவுப் பழக்கங்களை பின்பற்றல் போன்றவை நிறைகுறைகளை இலகுவாக அடைய வழிவகுக்குமென சில ஆவழமுடிவுகள் நிறுபிக்கின்றன.

கர்ப்பத்திற்கு முந்தயகாலம், கர்ப்பகாலம் மற்றும் பிரசவத்திற்கு பின்னரான காலத்திலே ஆரோக்கியமான உடல்நிறையை பேணுவதற்கு பின்வரும் பரிந்துரைகள் செய்யப்பட்டுள்ளது.



ஆரோக்கியமான நிறைகுறைவை அடைவதற்கு வாரமொன்றிற்கு 150 நிமிடங்கள் மிதமான உடற்பயிற்சி செய்யுமாறு பரிந்துரை செய்யப்பட்டுள்ளது. இதனை நாளொன்றிற்கு 30 நிமிடங்களாக வாரத்தின் ஐந்து நாட்களில் செய்யமுடியும். இதனை மேலும் 10 நிமிடங்களாகப் பிரித்து நாளொன்றுக்கு மூன்று தடவைகள் செய்துகொள்ள முடியும். வேகமாக நடத்தல் மற்றும் சமமான தளத்தில் கைக்கிள் ஒடுதல் போன்ற உடற்பயிற்சிகளை செய்வதன் மூலம் எவ்வித மான பிரச்சினைகளும் இல்லாமல் சாதாரணமாக கைப்பிரசவம் மூலம் குழந்தையை பெற்றெடுத்ததாயோருவர் குழந்தை பிறந்த சிலநாட்களின் பின்னர் உடற்பயிற்சி செய்ய ஆரம்பிக்கலாம். சிசேரியன் முறை மூலம் குழந்தை பெற்றெடுத்ததாயெனின் மருத்துவ ஆலோசனை பெற்றபின் னர் உடற்பயிற்சியை ஆரம்பித்தல் சிறந்ததாகும்.



# கைத்தியர்: ரம்மியா சிவராஜசுந்தரம் பயிவனர் மநுத்தவ போசலனையிருவ

